

## Formular / Форма / Form CET 15

**Declarația persoanei fizice cu privire la impozitul pe venit /**  
**Декларация физического лица о подоходном налоге /**  
**Personal Income Tax Return**  
**pentru perioada fiscală / за налоговый период / for the fiscal period \_\_\_\_\_**

Secțiunea întâi / Часть первая / Part one

## INFORMAȚIE GENERALĂ / ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ / GENERAL INFORMATION

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>A. Categoria persoanei fizice /</b><br>Категория физического лица /<br>Category of the natural person | <b>Persoană fizică / Физическое лицо / Natural person</b><br><input type="checkbox"/> <b>A1) Cetățean al Republicii Moldova /</b> Гражданин Республики Молдова / Citizen of the Republic of Moldova<br><input type="checkbox"/> <b>A2) Cetățean al Republicii Moldova care intenționează să-și schimbe domiciliul din Republica Moldova în altă țară /</b> Гражданин Республики Молдова, намеривающийся сменить постоянное местожительство в Республику Молдова на местожительство в другой стране / Citizen of the Republic of Moldova who intends to change his permanent residence in the Republic of Moldova to another place of residence<br><input type="checkbox"/> <b>A3) Alte categorii de persoane fizice /</b> Другие категории физического лица / Other categories of natural persons | <input type="checkbox"/> <b>(A4) Cetățean străin nerezident al Republicii Moldova/apatrid /</b> Иностраный гражданин – нерезидент Республики Молдова/лицо без гражданства / Foreign citizen - non-resident of the Republic of Moldova / stateless person<br><b>Cetățenia (rezidența) /</b> Гражданство (резиденство) / Citizenship (residency) _____<br><input type="checkbox"/> <b>(A5) Cetățean străin rezident în scopuri fiscale al Republicii Moldova /</b> Иностраный гражданин - резидент в налоговых целях Республики Молдова / Foreign citizen - resident for tax purposes of the Republic of Moldova<br><b>Cetățenia /</b> Гражданство / Citizenship _____ |
|--|---|--|

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>B. Datele de identificare ale contribuabilului /</b><br>Идентификация налогоплательщика /<br>Taxpayer Identification | <b>(B1) Numele /</b> Фамилия / Surname _____<br><b>(B2) Prenumele /</b> Имя / Given name _____<br><b>(B3) Domiciliul / Reședința /</b> Местожительство / Domicile / Residence _____<br><b>Localitatea /</b> Местность / Location _____<br><b>Strada /</b> Улица / Street _____<br><b>Numărul /</b> № дома / Number _____<br><b>Apartmentul /</b> № кв. / Ap. Number _____ | <b>(B4) Codul fiscal /</b> Фискальный код / Tax Identification Number _____<br><b>(B5) Codul fiscal al soției (soțului) /</b> Фискальный код супруги/супруга / Tax Identification Number of the spouse _____<br><b>(B6) Codul fiscal al persoanelor întreținute /</b> Фискальный код иждивенцев / Tax Identification Number of dependent persons _____<br>_____, _____, _____<br>_____, _____, _____<br><b>(B7) Date de contact /</b> Контактные данные / Contact details :<br><b>Telefon /</b> Телефон / Phone _____ <b>E-mail</b> _____<br><input type="checkbox"/> <b>Diseminarea mesajelor (cu caracter fiscal) /</b> Рассылка сообщений (налогового характера) / Dissemination of messages (tax-related) |
|---|---|---|

Secțiunea a doua / Часть вторая / Part two

**CALCULUL OBLIGAȚIEI FISCALE PENTRU PERSOANA FIZICA REZIDENTA A REPUBLICII MOLDOVA /**  
**РАСЧЁТ НАЛОГОВОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА РЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА /**  
**CALCULATION OF THE TAX LIABILITY OF A NATURAL PERSON RESIDENT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

| <b>C. Veniturile personale ale persoanei fizice rezidente /</b> Личные доходы резидента /<br>Personal income of the resident natural person | <b>Denumirea surselor de venit /</b> Наименование источников дохода /<br>Name of sources of income | <b>Codul /</b> Код /<br>Code | <b>Suma veniturii brut obținut (se indică suma totală pînă la efectuarea reținerilor)** /</b><br>Сумма полученного валового дохода (указывается сумма до удержаний) /<br>Amount of gross income received (indicates the amount before deductions) | <b>Suma impozitului pe venit care a fost reținut la sursa de plată /</b><br>Сумма подоходного налога, удержанная у источника выплаты /<br>Amount of income tax withheld at the source of payment |
|---|--|------------------------------|---|--|
| <b>1</b>  |  | <b>2</b>                     | <b>3</b>  | <b>4</b>   |

|   |   |  |               |  |  |
|---|---|--|---------------|--|--|
|   | <b>Veniturile sub formă de salariu / Доходы в виде заработной платы / Incomes in the form of wages (total / всего / total), inclusiv / в том числе / including</b>  | <b>C1</b>  |               |  |  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>veniturile sub formă de plăți salariale neachitate de către patron în anul precedent / доходы в виде заработной платы, не выплаченной в предыдущем налоговом году / incomes in the form of wages not paid in the previous tax year by the employer</b></li> </ul>   | <b>C1.1</b>  |               |  |  |
|   | <b>veniturile sub formă de salariu al angajaților agenților economici a căror activitate de bază este realizarea de programe / доходы в виде заработной платы работников хозяйствующих субъектов, основная деятельность которых состоит в реализации программ / incomes in the form of wages of employees of economic agents whose main activity is the development of programs</b> | <b>C1.2</b>  |               |  |  |
|   | <b>Venitul sub formă de creștere de capital / Доход в виде прироста капитала / Income in the form of capital gains (se reflectă indicatorul din pct.K9 / указывается показатель пункта K9 / reflects the indicator from p. K9)</b>  | <b>C2</b>  |               |  |  |
|   | <b>Venitul obținut din surse aflate în afara Republicii Moldova / Доход, полученный из источников, находящихся за пределами Республики Молдова / Income obtained from sources outside the Republic of Moldova (total / всего / total), inclusiv / в том числе / including:</b>  | <b>venitul din investiții / инвестиционный доход / investment income (total / всего / total), inclusiv / в том числе / including</b> | <b>C3</b>     |  |  |
|   |   | <b>venitul sub formă de dividende / доход в виде дивидендов / income in the form of dividends</b>                                    | <b>C3.1</b>   |  |  |
|   |   | <b>venitul financiar / финансовый доход / financial income (total / всего / total), inclusiv / в том числе / including</b>           | <b>C3.1.1</b> |  |  |
|   |   | <b>venitul sub formă de dobândă / доход в виде процентных начислений / income in the form of interest</b>                            | <b>C3.2</b>   |  |  |
|   |   | <b>venitul sub formă de royalty (redevență) / доход в виде рояли (периодические платежи) / income in the form of royalty</b>         | <b>C3.2.1</b> |  |  |
|   |   |  | <b>C3.2.2</b> |  |  |
| <b>Alte venituri impozabile / Другие облагаемые доходы / Other taxable income</b> | <b>C4</b>   |  |               |  |  |
| <b>Total / Всего / Total (C1+C2+C3+C4)</b>  | <b>C5</b>   |  |               |  |  |

\* Necompletarea poziției B7 nu va genera aplicarea sancțiunilor prevăzute în art.260 alin.(3) din Codul fiscal. / Незаполнение позиции B7 не повлечет наложение штрафа, предусмотренного ст.260 ч.(3) Налогового кодекса. / Failure to fill out the B7 position will not entail the imposition of a fine as provided by Art. 260 para. (3) of the Tax Code.

\*\* Pentru veniturile sub formă de salariu ale angajaților agenților economici a căror activitate de bază este realizarea de programe în partea ce ține de aceste programe – venit impozabil. / Для доходов в виде заработной платы работников хозяйствующих субъектов, основная деятельность которых состоит в реализации программ – налогооблагаемый доход. / For incomes in the form of wages of employees of economic agents whose main activity consists in the development of programs - taxable income.

|   | <b>Indicatorii / Показатели / Indicators</b>  | <b>Codul / Код / Code</b> | <b>Suma / Сумма / Sum</b> |
|---|---|---------------------------|---------------------------|
|   | <b>1</b>  | <b>2</b>                  | <b>3</b>                  |
| <b>D. Scutiri / Освобождения / Exemptions</b> | <b>Scutirea personală (art. 33 alin.(1) din Codul fiscal) / Личное освобождение (ст.33 ч. (1) Налогового кодекса) / Personal exemption (art.33, para.(1) of the Tax Code)</b>   | <b>D1</b>                 |                           |
|   | <b>Scutirea personală majorată (art.33 alin.(2) din Codul fiscal) / Льготное личное освобождение (ст. 33 ч. (2) Налогового кодекса) / Increased personal exemption (art.33 para.(2) of the Tax Code)</b>  | <b>D2</b>                 |                           |
|   | <b>Scutirea utilizată pentru soț/soție (inclusiv majorată) (art.34 din Codul fiscal) / Освобождение, предоставленное супругу/супруге (в том числе льготное личное освобождение) (ст.34 Налогового кодекса) / Exemption granted to the spouse (including increased personal exemption) (art.34 of the Tax Code)</b>  | <b>D3</b>                 |                           |
|   | <b>Scutirile pentru persoanele întreținute (art.35 din Codul fiscal) / Освобождения на иждивенцев (ст.35 Налогового кодекса) / Exemptions for dependents (art.35 of the Tax Code)</b>   | <b>D4</b>                 |                           |
|   | <b>Scutirile nefolosite în anul precedent (art.24 alin.(11) din Legea pentru punerea în aplicare a titlurilor I și II ale Codului fiscal) / Освобождения, не использованные в предыдущем налоговом году (ст.24 ч. (11) Закона о введении в действие разделов I и II Налогового кодекса) / Exemptions not used in the previous tax year (art.24 para.(11) of the Law on the Implementation of Titles I and II of the Tax Code)</b> | <b>D5</b>                 |                           |
|   | <b>Total scutiri / Всего освобождений / Total exemptions ((D1 sau D2) +D3+D4+D5)</b>  | <b>D6</b>                 |                           |
| <b>E. Deduceri / Вычеты / Deductions</b>      | <b>Primele de asigurare obligatorie de asistență medicală (art.36 alin.(6) din Codul fiscal) / Взносы обязательного медицинского страхования (ст.36 ч. (6) Налогового кодекса) / Compulsory health insurance contributions (art.36 para.(6) of the Tax Code)</b>  | <b>E1</b>                 |                           |
|   | <b>Contribuțiile de asigurări sociale de stat obligatorii (art.36 alin.(7) din Codul fiscal) / Взносы обязательного государственного социального страхования (ст.36 ч. (7) Налогового кодекса) / Compulsory state social insurance contributions (art.36, para.(7) of the Tax Code)</b>   | <b>E2</b>                 |                           |
|   | <b>Alte deduceri / Другие вычеты / Other deductions</b>   | <b>E3</b>                 |                           |
|   | <b>Total deduceri / Всего вычетов / Total deductions (E1+E2+E3)</b>   | <b>E4</b>                 |                           |
|   | <b>Suma totală a scutirilor și deducerilor / Общая сумма вычетов и освобождений / Total sum of deductions and exemptions (D6+E4)</b>  | <b>DE</b>                 |                           |

|  |   |             |  |
|--|---|-------------|--|
| F. Calculul impozitului pe venit / Расчёт подоходного налога / Calculation of income tax   | <b>Venitul impozabil pînă la constatarea sumei donațiilor mijloacelor bănești în scopuri fiscale / Налогооблагаемый доход до установления суммы дарения денежных средств в налоговых целях / Taxable income before determining the amount of donation of funds for tax purposes (C5 col.3 – DE)</b>   | <b>F1</b>   |  |
|  | <b>Constatarea veniturilor sub formă de donație a mijloacelor bănești în scopuri fiscale (se indică valoarea pozitivă obținută din diferența (F2.1-F1)/ Определение доходов в виде дарения денежных средств в целях налогообложения (указывается положительный результат, полученный от разницы (F2.1-F1) / Determining of income in the form of donation of funds for tax purposes (indicates a positive result obtained from the difference (F2.1-F1)</b>   | <b>F2</b>   |  |
|  | <b>Suma donației mijloacelor bănești efectuate (conform art.21 din Codul fiscal)/ Сумма дарения денежных средств (согласно ст.21 Налогового кодекса) / The amount of donation of funds (in accordance with art. 21 of the Tax Code) ((C5 col.3 – E4) x cota stabilită în art.36 din Codul fiscal/ ставка, предусмотренная в ст.36 Налогового кодекса) / rate provided for in art.36 of the Tax Code)</b>  | <b>F2.1</b> |  |
|  | <b>Venitul impozabil / Налогооблагаемый доход / Taxable income (F1+F2)</b>  | <b>F3</b>   |  |
|  | <b>Impozitul pe venit conform cotelor în vigoare pe perioada declarată pentru persoanele fizice rezidente (se determină din venitul impozabil F3) / Подоходный налог согласно ставкам, действующим в декларируемом периоде для физических лиц - резидентов (определяется из облагаемого дохода F3) / Income tax in accordance with the rates applicable in the declared period for resident natural persons (determined from taxable income F3)</b><br><br>(cota stabilită în art.15 din Codul fiscal x F3 / ставка, предусмотренная ст.15 Налогового кодекса x F3) / rate provided for in art.15 of the Tax Code x F3) | <b>F4</b>   |  |
|  | <b>Suma impozitului pe venit pasibil reflectării în fișa personală a contribuabilului / Сумма подоходного налога, подлежащая отражению в личном счете налогоплательщика / The amount of income tax to be reflected in the personal file of the taxpayer (F4 – C5 col.4)</b>   | <b>F5</b>   |  |
|  | <b>Suma impozitului pe venit achitat de sine stătător în perioada declarată / Сумма подоходного налога, уплаченная самостоятельно в декларируемом периоде / The amount of income tax paid independently in the declared period</b>  | <b>F6</b>   |  |
|  | <b>Impozitul pe venit spre plată (se completează în cazul în care rezultatul diferenței este pozitiv) (F5-F6) / Подоходный налог к оплате (заполняется в случаях, когда результат разницы положительный) (F5-F6) / Income tax payable (to be filled in if the result of the difference is positive) (F5-F6)</b>   | <b>F8</b>   |  |
| <b>Impozitul pe venit achitat/reținut în plus (se completează în cazul în care rezultatul diferenței este negativ, fără indicarea semnelui) (F5-F6) / Сумма переплаты подоходного налога (заполняется без указания знака в случаях, когда результат разницы отрицательный) (F5-F6) / Income tax paid/retained in addition (to be filled in, in cases when the result of the difference is negative, without indicating the sign) (F5-F6)</b> | <b>F9</b>   |             |  |

Secțiunea a treia / Часть третья / Part three

**CALCULUL OBLIGAȚIEI FISCALE PENTRU PERSOANA FIZICĂ NEREZIDENTĂ /**  
**РАСЧЁТ НАЛОГОВОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ДЛЯ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА - НЕРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА /**  
**CALCULATION OF TAX LIABILITY FOR A NATURAL PERSON - NON-RESIDENT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

| H. Veniturile personale ale persoanei fizice nerezidente / Личные доходы физического лица нerezидента / Personal income of a non-resident natural person | <b>Denumirea surselor de venit /</b><br>Наименование источников дохода /<br>Name of sources of income   | <b>Codul /</b><br>Код /<br>Code | <b>Suma venitului brut obținut (se indică suma totală pînă la efectuarea reținerilor)/</b><br>Сумма полученного валового дохода (указывается сумма до удержаний) /<br>Amount of gross income received (indicates the total amount before deductions) | <b>Suma impozitului pe venit care a fost reținut la sursa de plată /</b><br>Сумма подоходного налога, удержанная у источника выплаты /<br>Amount of income tax withheld at the source of payment |
|--|---|---------------------------------|--|--|
|  | <b>1</b>  | <b>2</b>                        | <b>3</b>   | <b>4</b>   |
|  | <b>Veniturile sub formă de salariu (art. 71 lit. n) și o) din Codul fiscal) / Доходы в виде заработной платы (ст. 71 лит. n) и о) Налогового кодекса) / Incomes in the form of wages (art.71 let. n) and o) of the Tax Code)</b>  | <b>H1</b>                       |  |  |
|  | <b>Veniturile din operațiunile de leasing, din darea în arendă sau în subarendă, din locațiunea sau din uzufructul proprietății aflate în Republica Moldova / Доходы от лизинговых операций, от предоставления в аренду или поднаем, имущественный наем или узуфрукт имущества, находящегося в Республике Молдова / Incomes from leasing operations, from renting out or sub-renting, property leasing or usufruct of property located in the Republic of Moldova</b> | <b>H2</b>                       |  |  |
|  | <b>Venitul sub formă de creștere de capital / Доход в виде прироста капитала / Income in the form of capital gains (se reflectă indicatorul din pct.K9/ указывается показатель пункта K9 / reflects the indicator from point K9)</b>  | <b>H3</b>                       |  |  |
|  | <b>Venitul sub formă de dobîndă / Доход в виде процентных начислений / Income in the form of interest</b>   | <b>H4</b>                       |  |  |
|  | <b>Venitul sub formă de royalty / Доход в виде роялти / Income in the form of royalty</b>   | <b>H5</b>                       |  |  |



**(K8) Suma pierderilor de capital transferate din anul fiscal precedent / Сумма потерь капитала, перешедшая с предыдущего года / The amount of capital loss, transferred from the previous tax year**

**(K9) Suma impozabilă a creșterii de capital (K6-K7-K8)x50% / Налогооблагаемая сумма прироста капитала (K6-K7-K8)x50% / Taxable amount of capital gains (K6-K7-K8)x50%**

| <b>*Codul activului de capital / Код капитального актива / Capital asset code</b> |   |                 |  |
|---|---|-----------------|--|
| <b>MT</b>   | <b>Mijloc de transport transport / Транспортное средство / Means of transport</b> | <b>AL<br/>T</b> | <b>Alte imobile / Другая недвижимость / Other real estate</b>                    |
| <b>TR</b>   | <b>Teren / Земля / Land</b>   | <b>CP</b>       | <b>Cotă-parte / Доля участия / Share of participation</b>                        |
| <b>LB</b>   | <b>Locuință de bază / Основное жильё / Primary dwelling</b>                       | <b>AA<br/>C</b> | <b>Alte active de capital / Другие капитальные активы / Other capital assets</b> |
| <b>AT</b>   | <b>Acțiuni / Акции / Shares</b>   |                 |  |

| <b>**Codul tipului de înstrăinare / Код вида отчуждения / Code of the type of alienation</b> |   |
|--|---|
| <b>VIN</b>   | <b>În baza contractului de vânzare-cumpărare / На основании договора купли-продажи / Based on the contract of sale</b>  |
| <b>DON</b>   | <b>În baza contractului de donație / На основании договора дарения / Based on the donation contract</b>   |
| <b>SCH</b>   | <b>În baza contractului de schimb / На основании договора обмена / Based on an exchange agreement</b>   |
| <b>CDM</b>   | <b>În baza certificatului de moștenitor legal sau testament / На основании справки о праве на наследство или по завещанию / Based on the certificate of inheritance or will</b> |
| <b>AMS</b>   | <b>Alt mod de înstrăinare / Другой способ отчуждения / Another way of alienation</b>  |

**Secțiunea a cincea / Часть пятая / Part five**

**INFORMATIVĂ / ИНФОРМАТИВНАЯ / INFORMATIVE**

| <b>L. Veniturile din activități / Доход от деятельности / Income from activities</b> | <b>Denumirea surselor de venit / Наименование источников дохода / Name of sources of income</b>   | <b>Codul / Код / Code</b> | <b>Sumele venitului brut obținut / Сумма полученного валового дохода / The amount of gross income obtained</b> | <b>Suma impozitului pe venit / Сумма подоходного налога / Income tax amount</b> |
|--|---|---------------------------|--|---|
|  | <b>Venitul obținut din activitatea profesională / Доход от профессиональной деятельности / Income earned from professional activity</b>   | <b>L1</b>                 |  |   |
|  | <b>Venitul obținut de persoana fizică din activitatea de întreprinzător / Доход от предпринимательской деятельности / Income earned by the natural person from entrepreneurial activity</b> | <b>L2</b>                 |  |   |

**Secțiunea a șasea / Часть шестая / Part six**

**FACULTATIVĂ / ФАКУЛЬТАТИВНАЯ / OPTIONAL**

| <b>M. Desemnarea procentuală / Процентное отчисление / Percentage designation</b>   | <b>Indicatorii / Показатели / Indicators</b>   | <b>Codul / Код / Code</b> |
|---|--|---------------------------|
|   | <b>Desemnarea procentuală direcționată în favoarea organizației necomerciale de utilitate publică, cultelor religioase și părților componente ale acestora în limita stabilită la art.15<sup>2</sup> din Codul fiscal / Процентное отчисление, направленное в пользу некоммерческой организации общественной пользы, религиозным культурам и их составным частям в пределах, установленных ст.15<sup>2</sup> Налогового кодекса / Percentage designation in favor of the non-profit organization of public benefit, religious cults and their component parts within the limits established by art. 15<sup>2</sup> of the Tax Code (%)</b> |                           |
| <b>Codul fiscal al beneficiarului în favoarea căruia se efectuează desemnarea procentuală / Фискальный код получателя, в пользу которого производится процентное отчисление / Tax Identification Number of the beneficiary in favor of which the percentage designation is made</b> |  | <b>M2</b>                 |

**Prin prezenta, declar că informația inclusă în Declarația prezentată cuprinde toate veniturile impozabile, considerate astfel în conformitate cu legislația fiscală, obținute pe parcursul perioadei fiscale pentru care se prezintă Declarația. /**

Настоящим заявляю, что представленная в данной Декларации информация содержит все налогооблагаемые доходы, являющиеся таковыми в соответствии с налоговым законодательством, полученные на протяжении налогового периода, за который представляется декларация. /

I hereby declare that the information provided in this Return contains all taxable incomes, thus considered in accordance with tax legislation, obtained during the tax period for which the Return is submitted.

**Semnătura declarantului / Подпись заявителя / Signature of the declarant**

**Data prezentării (ZZ/LL/AAAA) / Дата представления (DD/MM/YYYY) / Submission Date (DD/MM/YYYY)**

**Ștampila cu antet a subdiviziunii Serviciului Fiscal de Stat și semnătura funcționarului fiscal care a recepționat declarația / Штамп подразделения Государственной Налоговой Службы и подпись налогового служащего, принявшего декларацию / Stamp with a header of the State Tax Service subdivision and signature of the tax officer who accepted the declaration**